

Arabic Transcript:

وراها فنة هاذي العشرة الاف دينار يعني تقريبا تسعة دولارات ... هاذي ايضاً هنانه مرسوم عليها الحسن ابن الهيثم العالم العربي الي اعتقد اخترع ال ... كان هو عالم رياضيات وفيزية والفلك ... وهاذي همين ... اي وطبيب العيون ... هاي هنا همين مرسوم عليها هنا بالظل هنا نشوفها ... بالضوء قصدي نشوف هنا رسم وجه الحصان، هاي ايضاً ... يعني هاي كلها الفئات صدرت يعني بعد السقوط. هنايه عدنه المنارة الموجودة بالموصل (الحدباء) وهي مثل ما كلت تمثل فنة العشرة الاف تمثل تقريبا 9 دولارات ... 9 وشويه ... هاي يعني عائله تكفيها يومياً تقريبا العوائل الفقيرة او المتوسطة.

English Translation:

After this we have this 10,000 Iraqi dinars ... which is equivalent to \$9.00 USD ¹ ... this also has a picture of Alhazen, the Arab scientist ... who I think invented ... he was a physics, mathematics, and astronomy scientist ... and these also ... he was an eye doctor ... here also, in the shadow we see ... in the light, I mean, a picture of a horse ... this also ... they're all issued after the fall of Baghdad... we see here Alhadbaa Beacon in Mousel ... and this is like I said ... a 10,000 Iraqi dinars bill ... and it is enough for a day ... for some poor families.

About CultureTalk: CultureTalk is produced by the Five College Center for the Study of World Languages and housed on the LangMedia Website. The project provides students of language and culture with samples of people talking about their lives in the languages they use everyday. The participants in CultureTalk interviews and discussions are of many different ages and walks of life. They are free to express themselves as they wish. The ideas and opinions presented here are those of the participants. Inclusion in CultureTalk does not represent endorsement of these ideas or opinions by the Five College Center for the Study of World Languages, Five Colleges, Incorporated, or any of its member institutions: Amherst College, Hampshire College, Mount Holyoke College, Smith College and the University of Massachusetts at Amherst.

¹ This video was filmed in 2010.

